

\$16,000,000 so po nepotrebnem potrošili republikanci za javne ceste

The Citizens League, organizacija vplivnih državljanov, ki pazi na delovanje javnih uradnikov, ki imajo pravico trošiti denar, je pravkar prišla na dan s skoro neverjetnim poročilom, da so republikanci v okraju Cuyahoga v zadnjih letih potrošili za javne ceste \$16,000,000 več denarja, kot bi ga smeli. Vzrok je, ker se ni plačevalo za delo, pač pa po političnem prijateljstvu. Načelnik vsega delovanja na javnih cestah v okraju Cuyahoga je okrajni inženir Red. R. Williams, republikanec, ki se nahaja že več let v tem uradu. Da dokaže Citizens Liga svoje trditve, navaja dokaze. Posebni eksperti Lige so študirali eno leto gradnjo javnih cest v Detroitu in okolici. Znano je, da imajo tam izvrstne in trpežne javne ceste. In dognali so, da dočim plačujejo v Cuyahoga county davkoplačevalci za vsak kvadratni jard tlakanja \$6.11, pa plačujejo davkoplačevalci v Detroitu in Wayne county samo \$3.65 za enako, ali pa boljše delo. In dočim velja v Detroitu popravljanje cest \$1.00 za kvadratni jard, velja v Clevelandu \$2.19. Citizens Liga dolži direktno okrajnega inženirja Williamsa, da je odgovoren, da se je v zadnjih letih potrošilo po nepotrebnem \$16,000,000, ker ne gleda, da prihrani ljudem denar, pač pa gleda, da ustvari iz svojega urada močno republikansko organizacijo. V tem lahko sprevidijo davkoplačevalci, koliko milijonov bi se prihranilo, ako načeljuje vladi pošten človek. 16. februarja je čas za spremembo vlade.

Odbor Zadrugne Zveze

Slovenska Del Zadruga. Zveza je izvolila za leto 1932 sledeči odbor: John Gorjanc, predsednik, John Grošelj, podpredsednik, Frank Hayny, tajnik, Anton Bokal, blagajnik. Nadzorni odbor: Frank Suštaršič, Andrej Zupanc, in Jos. Skuk. Gospodarski odbor: John Hrovat, John Grošelj in Valentin Gorjup. Direktorji: Jos. Kapor, Frank Fende, August Svetek, Anton Jankovič, Jos. Šiškovič in Math Kastelic.

Pokojni Lipoglavšek

Uredništvo je bilo napačno obveščeno glede družtev, v katerim je spadal pokojni Louis Lipoglavšek, katerega pogreb se vrši pod vodstvom Louis Perfolia danes zjutraj. Ranjki Lipoglavšek je bil član društva Čas, št. 460 S.N.P.J., društva Dom, št. 25 S.D.Z. in društva sv. Družine, št. 207 K.S.K. Jednote in dr. sv. Imena.

Črne umrl

Umrli je Anton Černe, star 40 let. Ranjki je bil doma iz Primškega in zapušta soprogo in hčer Frances Conta ter tri sime, Antona, Rudolpha in Stanleya. Pogreb ranjkega se vrši v torek zjutraj iz hiše žalosti na 8004 Union Ave. pod vodstvom Frank Zakrajšek. Družini naše iskreno sožalje nad zgubo očeta!

Številni shodi

V petek, soboto in nedeljo se je v Clevelandu vršilo 257 političnih shodov, in sicer 158 demokratskih, ostali so bili republikanski.

* General Motors korporacija je znižala dividendo od \$3.00 na \$2.00.

* Nevarno je zbolel Ramsay McDonald, angleški premier.

Zvezni agenti so dobili distilerijo, ki je izgledala kot trdnjava

Newark, New Jersey, 5. februarja. Enajst prohibicijskih agentov pod vodstvom posebnega ravnatelja iz New Yorka, je odkrilo v dvonadstropni zidani hiši na 102 Vesey St. v tem mestu ogromno distilerijo za kuhanje žganja. Oprema in vse drugo je vredno najmanj \$250,000. V posloplju so dobili dva ogromna kotla, katerih vsak je držal 25,000 galon. Posloplje je izgledalo kot prava trdnjava. Na strehi, raz katere se je lahko videlo več blokov daleč, so zgradili poseben stražni stolp, in v stolpu se je nahajal telefonski hišni aparat. Stražnik v tem stolpu je najbrž od tu dajal znamenja uslužbencem v žganjarni, ako se bližajo zvezni agenti. Kmalu potem, ko so dospeli prohibicijski agenti v posloplje, se je izmuzalo iz bližnje privatne hiše enajst moških, ki so bili najbrž uslužbenci distilerije. Kot se je pozneje dognalo, je bilo posloplje v zvezi potom podzemnega hodnika z bližnjo garažo. Iz te garaže se je lahko prišlo v sosednjo privatno hišo, ne da bi se bilo treba pokazati na ulici. V tunelu samem je bil položen železniški tir, po katerem so vozile kare, operirane z elektriko. Potrebni material za kuhanje žganja so dovažali v garažo, od tu potem v podzemeljski tunel po električni železnici v distilerijo. Ravno tako so odvažali skuhanu žganje. Tunel je bil tako visok, da je moški lahko hodil zraven kare ali se pa peljal na njej. Agenti so vedeli za žganjarno že od januarja meseca, toda o podzemeljskem hodniku niso imeli sluha, niti o zvezi s privatno hišo. Električni tok je dobivala žganjarna iz bližnje krznarne.

Iz Ely, Minn.

Poroča se nam: Upali smo, da nam novo leto prinese boljše delavske čase, pa se obrača ravno nasprotno. Oliver železarska družba je odslavila 1. februarja kakih 45 samskih delavcev; večina njih je pristojna v sosednje naselbine. Za starše, katere so sinovi podpirali, je to seveda hud udarec. Kot se poroča, jih bodo v osmih dnevih zopet odslavili do 35. Vodstvo družba izjavlja, da mora v prvi vrsti skrbeti, da imajo delo lokalni delavci z družinami. Kot je videti smo torej še jako daleč od prosperitete.

Stare obleke

Po mestu pobirajo stare obleke za brezposelne. Tudi med našimi ljudmi ima kdo kako ponošeno obleko, katero menda ne rabi več in je sicer še dobra. Svetujemo takim, da oddajo enake obleke našemu Community Welfare klubu, ki bo skrbel, da pride obleka v potrebno slovensko družino. Obleko lahko oddaste pri predsednici Mrs. Makovec, 845 E. 63rd St.

Sovjetske slike

Nocoj večer se bo kazala ruska sovjetska filmska slika "Sin dežele," in sicer privatno, proti povabilu, za časnikiarje. Filma se bo kazala, predno bo šla v dramski cenzurni urad.

Zastonj v soboto

Za prvo obletnico trgovine M. Križmana na 6220 St. Clair Ave. se bodo delile zastonj domače šunke. Pridite in poizvedite kako.

"BANDITI"**Zanimive vesti iz življenja naših ljudi po naselbinah Amerike**

Iz letnega poročila K. S. K. Jednote se posnema, da je ta bratska podporna organizacija napredovala tekom leta 1931 v članstvu za 154 članov in članice, dočim je napredovala v premoženju za \$234,939.56.

Iz letnega poročila S. N. P. Jednote je pa razvidno, da je ta bratska podporna organizacija napredovala v letu 1931 za \$481,560.13. V članstvu je pa S. N. P. Jednota nazadovala tekom leta 1931 za 2,462 članov in članice.

"Zarja," uradno glasilo Slovenske ženske Zveze v Ameriki, priobčuje pregled letnih dohodkov in stroškov v svoji februarjski številki. Iz poročila posnemamo, da ima ta edina slovenska ženska organizacija v Ameriki premoženja z dne 1. januarja 1932 skupno \$23,083.70. Število članice znaša 4,166.

Zapadna Slovanska Zveza, s sedežem v Denver, Colo., izkazuje koncem leta 1931 skupnega premoženja \$164,164.71.

Policijska tožba

Policijski kapitan Andrew Hagan, je potom svoje žene vložil tožbo na Common Pleas sodniji, s katero hoče preprečiti direktorju javne varnosti, Barryu, da ne poviša policijskega kapitana McMastera v inšpektorja. Hagan bi moral dobiti povišanje, ker je na prvem mestu, dočim je McMaster na četrtem mestu.

Listnica uredništva

Garrettsville, Ohio. — Vi ste seveda državljani. Glede izkazila vam svetujemo, da dobite prepis državljanstva papirja svojega očeta od clerka one sodnije, na kateri je vaš oče dobil državljanstvo pravico. Prepis velja od \$1.25 do \$5.00. Svota je različna v različnih mestih.

Glas za Daniel Morgana je glas za nadaljevanje kontrole Maschketa

Sinoči je imel Ray T. Miller velik ljudski shod v Anthony Wayne višji šoli na Woodland Ave. in 116. cesti. 1,500 ljudi je bilo navzočih. Prosekutor Miller, demokratski kandidat za župana, je začel svoj govor: "Glas za Daniel Morgana je glas za nadaljevanje koruptne mestne uprave pod vodstvom Maurice Maschketa. Edina smernica te županske kampanje je vprašanje, ali želijo ljudje še nadalje Maschketa, ali želijo sami odločevati o vladi. Ako n. pr. električne in plinovne kompanije najamejo Maurice Maschketa za svojega odvetnika, ali mislite, da bo Maschke deloval v prid mesta in prebivalcev pri pogajanjih, ki nastanejo? Ako želite, da velekapital še nadalje vodi mestno upravo, tedaj volite za Morgana, ako želite, da Maurice Maschke dikтира mestni upravi in prezira najbolj primitivne ljudske pravice, tedaj volite Morgana. Mnogo volivnih sleparij se je že odkrilo v teh dnevih, in to je vzrok, da so republikanski člani volivnega odbora predlagali, da ne smejo biti neustranske priče navzoče pri številu glasov. Toda povem vam, da teh volitev nam ne bodo ukradli."

Wittov govor

Sinoči je imel Peter Witt govor v Slov. Domu, toda povedal ni nič novega. Izjavil se je, da je prišel prosit za glasove, da bo izvoljen maja meseca predsedniškim delegatom za demokratsko predsedniško konvencijo. Ako bo Witt dobil slovenske glasove ali ne, o tem se bo še debatiralo. Tekom zadnjih par mesecev ni Witt družega pokazal, kot mnogo, mnogo nepotrebnih besed, toda zelo malo dejanja.

Amerikanci beže iz Nankinga. Japonci nadalje obstreljujejo Šangaj

Nanking, Kitajska, 6. februarja. Ameriške oblasti so danes naznanile tu naseljenim Amerikancem, da zapustijo mesto. Tekom 24 ur bodo vsi zapustili mesto. Ameriški konzul se je izjavil, da je mnenja, da bo Nanking najbrž obkoljen, in da bo umik pozneje nemogoč.

Šangaj, 6. februarja. Oddelek redne armade Zednjenih držav je danes vkorakal v mesto Šangaj, prvič v ameriški zgodovini, in na dan, ko so Kitajci praznovali svoje novo leto, a Japonci bombardirali mesto iz zraka. 14 japonskih zrakovlovov se je dvignilo nad kitajskim delom mesta in bombardiralo Čapej okraj. Ena bomba je zadela kitajski vojaški vlak. Mnogo Kitajcev je bilo ubitih. Japonski kabinet je danes odločil odposlati eno divizijo vojsk v Šangaj. Odločitev je padla šele po hudem boju.

Navadna dekleta

Dve sestrji, Mary, 22 let stara, in Ana Baltzar, 24 let stara, 16805 Waterloo Rd. sta se pritožili policiji, da sta ju dva moška peljala v Parmo, kjer sta ju na nekem samotnem mestu nameravala posiliti. Sestri sta pobegnili in pozneje naznanili dogodek policiji. Slednja išče tudi napadalec treh nadaljnjih deklet v raznih krajih Clevelanda.

Tretja obletnica

V nedeljo, 7. februarja, ob 8. uri zjutraj se bo v cerkvi sv. Vida brala sv. maša v spomin tretje obletnice smrti pokojne Mary Barclay, roj. Fortuna. Prijatelji in znanci so prošeni, da se gotovo udeležijo.

Regrat v zimi

Prijatelj Mr. Gust Kužnik je dokazal, da se tudi v zimi in snegu dobi lep regrat. Prinesel nam ga je par funtov v uredništvo. Prav lepa hvala!

Anglija je zavrnila prosto trgovino in bo upeljala visoko colnino

London, 5. februarja. Anglija je proklamirala finančno revolucijo včeraj v parlamentu, ko je slednji zavrgel starodavno podlago angleškega svobodnega trgovanja, ki je zadnjih sto let prešlo Angležem v kri in meso. Dočim se je doslej v Anglijo iz vseh angleških kolonij uvažalo blago brez colnine, se bo od 1. marca naprej upeljala colnina v znesku 10 procentov na vse importirano blago iz kolonij, razven na meso, ribe, žito, bombaž in volno. Ustanovila se bo posebna tarifa komisija, po vzgledu one v Zedinjenih državah, ki bo upeljala 100 procentno colnino na importe. Med drugimi deželami bo seveda tudi Amerika prizadeta. Glavni importni produkti, katere izvažata Amerika v Anglijo, so pšenica in surov bombaž. To bo izvzeto od colnine. Vsi drugi predmeti pa bodo morali plačati 10 procentov vrednosti, od avtomobilov n. pr. pa bo morala Amerika plačevati 23 procentov vrednosti. Glavni namen tega odločilnega koraka angleške vlade je zboljšati slabo trgovsko balanco Anglije, ki znaša danes \$500,000,000 v škodo Anglije na leto. Pričakuje se, da bodo dohodki od colnine postavili angleško trgovsko bilanco v ravnotežje.

20 daril na plesu

Kot že ponovno sporočano prireditelji Klub slovenskih demokratov v nedeljo, 7. februarja v Grdinovi dvorani plesno veselico v počast demokratskemu kandidatu za župana, Ray T. Millerju. Mr. Miller sam bo počastil to prireditev s svojo navzočnostjo. Prvotno je bilo naznanjenih 10 takozvanih "door prizes" za posetnike te plesne veselice, toda sedaj nam sporočajo, da bo dvajset navzočih ljudi dobilo darila ali "door prizes". Kot je sodeliti iz predprodaje vstopnic, bo udeležba jako velika, kajti že do petka je bilo prodanih nad 250 vstopnic. Videti je torej, da bo v resnici lepo število naših ljudi sijajno sprejelo Mr. Millerja v nedeljo v Grdinovi dvorani. Mr. Miller bo dobil krasen mestni ključ iz cvetlic v darilo. Cenjeno občinstvo ob blizu in daleč je vljudno vabljeno.

V svarilo možu

Mrs. Corliss Hughes, 27 let stara, 939 Waldo Rd., je bila pripeljana v urad zdravnika s strelno rano. Povedala je, da sta prišla k njej dva moška radi neke prodaje zemljišča, in eden izmed agentov je pričel streljati na njo, ker mu ni hotela izročiti \$60.00. Toda detektivji ji niso verjeli, pa so jo odpeljali na centralno postajo, kjer so ji dokazali, da je lagala. Tedaj se je pa mlada ženska podala. Povedala je, da je poročena eno leto, toda njen mož ni tako ljuboznjiv z njo, kot je pričakovala. Zato je sklenila moža prestrašiti. Ustrelila se je sama, potem pa najela taxi in se odpeljala k zdravniku, kjer je povedala prvo zgodbo o agentih. Ko so ji rano obvezali, jo je policija peljala domov, kjer so bosta pobogala z možem.

Društvo Mlade Cvetke

Društvo Mlade Cvetke št. 1647 C.O.F. je določilo, da se vršijo društvene seje od marca meseca naprej vsak drugi petek v mesecu, namesto kot doslej vsak prvi torek.

Zedinjene države podpirajo japonske delegate na razoroževalnem shodu

Geneva, 5. februarja. Na svetovni razoroževalni konferenci, zbrani v tem mestu, je prišlo do neljubega prizora. Španski delegat dr. Salvador de Madariaga, je skušal onemogočiti izvolitev enega izmed japonskih delegatov za podpredsednika konference in je svetoval navzočim, da vržejo črno kroglico v glasovalno skrinjico. Španski delegat je pri tem namignil, da ima za seboj sedemdeset glasov. Zedinjenih držav. Ko je pa o tem zvedel ameriški delegat, Hugh Gibson, je nemudoma obiskal japonskega delegata, Tsuneo Matsudaira, ki je japonski poslanik v Londonu, in ki je bil predlagan za podpredsednika. Ameriški delegat je zagotovil japonskemu delegatu, da delegacija Zedinjenih držav ne bo nastopila proti njemu. Kmalu potem je bil japonski delegat potrjen za podpredsednika konference, ki ima vsega skupaj sedem članov. Kot podpredsedniki delujejo zastopniki Anglije, Rusije, Francije, Amerike, Nemčije, Italije in Japonske. Amerikancem se je pa pokadilo, ko je bil ruski zastopnik imenovan v podpredsedništvo, ker Amerika nima diplomatskih odnosov z Rusijo. Zato je ameriška delegacija volila španskega delegata. Toda protestirali niso radi ljubega mira. Urad podpredsednika je največje važnosti radi rahlega zdravja predsednika, Arthur Hendersona, ki bo najbrž moral vsak čas odložiti svoje mesto. Pravo delo konference se začne v ponedeljek.

Maškeradni ples

Ženski klub Slovenskega Doma na Holmes Ave., priredi v soboto, 6. februarja lep maškeradni ples v zgornji dvorani Slov. Doma. Svira godba Tony Klun. 20 krasnih nagrad se bo razdelilo maskam ob 10:30 zvečer. Članice Kluba vas prav prijazno vabijo k tej prjetni zabavi.

Nocoj je zabava

Slovensko sam. podporno društvo. Kranj obhaja nocoj večer dvehletnice svojega obstanka s prijetno domačo veselico v Grdinovi dvorani. Najboljša domača zabava je pripravljena za vse prijatelje društva. Pridite, ker bo prav prijetna, domača zabava!

Stroj za denar

Radi ponarejanja denarja se bo moral zagovarjati 49 letni Morris Kellner, 3381 E. 143rd St. Obdolžen je, da je ponudil Frank Strmecu, 4172 E. 147th St. stroj za izdelovanje denarja. Svetoval je možu naj vzame posojilo na svojo hišo in kupi stroj, ki velja "samo" \$2000.00. Toda Strmec je bil bolj pameten kot Kellner, pa je obvestil policijo, ki je aretirala Kellnerja.

Zdravje Jernej Mavkota

Poroča se nam iz Madison, O., da se je naš Jernej Mavko, slovenski farmar v Madisonu, ki se je poškodovano 13. januarja na desni roki in je bil odpeljan v bolnico v Painesville, že vrnil na svoj dom, kjer bo še nadalje ostal v zdravniški oskrbi. Prijatelji in znanci ga lahko obiščejo na domu.

Vaje za Pasijon

Vaja se vrši v ponedeljek, 8. februarja, v S. N. Domu, točno ob 8. uri večer. Pridejo naj vsi igralci brez izjeme. Dalje tudi oni, ki bodo delali na odru, pri kulisah in drugače. — Režišer.

"AMERIŠKA DOMOVINA"

(AMERICAN HOME)

SLOVENIAN DAILY NEWSPAPER
Published daily except Sundays and Holidays

NAROCNINA:

Za Ameriko in Kanado na leto \$5.50 Za Cleveland, po pošti, celo leto \$7.00
Za Ameriko in Kanado, pol leta \$3.00 Za Cleveland, po pošti, pol leta \$3.50
Za Cleveland po raznašalci: celo leto \$5.50; pol leta \$3.00; četrt leta \$1.75
Za Evropo celo leto \$7.00, pol leta \$3.50.
Posamezna številka 3 cente.

Vsa pisma, dopise in denarne pošiljave naslovite: Ameriška Domovina,
6117 St. Clair Ave., Cleveland, O. Tel. Henderson 0828

JAMES DEBEVEC and LOUIS J. PIRC, Editors and Publishers

Entered as second class matter January 5th, 1909, at the Post Office
at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd, 1879.

83

No. 31, Sat., Feb. 6th, 1932

Ali Nemčija zopet želi vojno?

II.

"Kot sem omenil, prevladujeta dva elementa v nemški fašistovski stranki. Hitlerjev in Goebbeljev. Levo krilo nemške fašistovske stranke ima svoje korenine v popolnoma različnih nemških dušah, kot pa jih ima Hitlerjevo krilo. Goebbeljevi pristaši nimajo nobenega hladnega pogleda v bodočo svetovno silo Nemčije, niti nimajo mirne potrpežljivosti, da bi polagoma manevrirali in čakali ugodne prilike.

"K temu krilu nemške fašistovske stranke pripadajo večinoma ljudje, ki so tekom preobrata valute nemške marke zgubili skoro vse svoje premoženje, ali so pa zgubili svoje delo v silnem valu današnje depresije. Nekateri dolžijo svojo trgovsko ali industrijsko propast, da so jo zakrivali Židje, drugi zopet dolžijo vodstva mednarodnih financ, tretji dolžijo narast verižnih trgovin. Njih prvi princip je naložiti tako ogromne davke na verižne trgovine, da bi slednje davkov ne bi mogle prenašati in bi morale zapreti svoja vrata, tako da bi dobili zopet mali trgovci priliko, da pride do lastne neodvisne trgovine. Drugi načrt, kateremu verno sledijo, je pa uničenje Židov v Nemčiji ali pa vsaj uničenje židovskega trgovskega in finančnega vpliva. Tretji princip pa, ki ga imajo, je seveda črtanje vseh vojnih dolgov, in to ne toliko iz sovraštva napram Francozom, pač pa iz sovraštva proti mednarodnim bankirjem sploh.

"Ta element v nemški fašistovski stranki si je sposobil mnogo svojih načrtov iz socialističnega programa. Dočim imajo socialisti jasno načrtan program, pa hodijo fašisti k njim le po posamezne načrte, katere potem na svoj demagogičen način izkoriščajo. Socialisti želijo nacionalizirati produkcijo in razdelitev blaga, da zgradijo sistem organiziranega gospodarstva. Goebbeljeva stranka želi pustiti industrijo v privatnih rokah, da, oni celo sprejemajo prispevke industrijev, da se borijo proti delavskemu gibanju.

"Toda v tem so edini: zahtevajo namreč nacionalizacijo bank, ker mislijo, da Židje pritiskajo na mase v finančnem oziru. Da, dostikrat pridigajo celo, da bi se zemljišče nacionaliziralo, postavilo pod državno vodstvo in kontrolo. Oni bi odpravili tudi zlato kot plačilno sredstvo in rabili le bankovce za plačila. S tem bi seveda denar v prometu pocenili, in bi lahko plačali vse dolgeve s primeroma majhno svoto. S tem bi ogromno koristili zlasti ljudem, ki tvorijo njih stranko, toda vse to bi šlo na stroške upnikov, posojevalcev denarja, Židov in financirjev.

"Vendar s tem načrtom ne prihajajo popolnoma jasno v javnost, kajti nemški narod se le še predobro spominja mizerije, skozi katero je moral korakati v letu 1920 in 1923, ko je padla valuta tako, da ste morali plačati en milijon mark, kar ste prej dobili za eno samo marko. Preveč eksistenc je bilo tedaj uničenih, da bi se poskus narediti sedaj enako obnesel.

"Narodni socialisti dobro vedo, da smejo v tej smeri korakati le do pol poti, kjer se morajo ustaviti. V tem oziru gledajo na Anglijo, kjer so zavrgli zlato valuto, toda pri tem vrednost denarja ni padla za več kot eno tretino. Nekako tako bi tudi Goebbel s svojimi pristaši rad naredil. Vendar jim nemški narod ne zaupa toliko zmogčnosti in finančnih ozirih, zato pa nasprotniki nemških fašistov to izkoriščajo in pridigajo po deželi, da bodo fašisti uničili milijone eksistenc, s tem, da spravijo denar ob vso vrednost. Vendar to kričanje nasprotnikov doslej očitno ni imelo še uspeha, kajti nemška fašistovska stranka pridobiva vsak čas na glasovih.

"In ali bodo dobili fašisti večino v nemškem državnem zboru? Za uspeh so mnogo odgovorni dogodki izven Nemčije, zlasti v Franciji. Ako bo Francija na vsak način zahtevala plačevanje odškodnine in bo grozila z zasedbo gotovega dela Nemčije, ako Nemčija ne plača, pomeni to seveda zopet več milijonov glasov za nemške fašiste. Enako tudi, ako se Nemčiji ne dovoli dosti kredita in bo brezposelnost naraščala.

"Na drugi strani pa, ako Francozi odnehajo in se zadovoljijo samo z delom odškodnine in se kolikor toliko odpravi brezposelnost, tedaj bodo glasovi, namenjeni nemškemu fašizmu, šli k bolj zmernim strankam.

"Ako se svet vrne v normalni položaj, kamor začne ostalim svetom dospe tudi Nemčija, tedaj bo Hitlerjev fašizem samo navadna utopija. Ako pa narašča depresija, ako se bo pritisnilo na Nemčijo, tedaj pride Hitler na vlado, in Hitler bo pomagal dovolj, da nastane še večji nered na svetu, kot ga imamo danes.

D O P I S I

Euclid, O.—Še enkrat se vas, draga sestre, kliče k proslavi 5. boja, ker jih nimamo nič v zalobletnice. Katera bo to slavnostni

Prosimo, povejte še vašim sosedem, da se gotovo udeležijo našega banketa zvečer: cena je 75c. Tega še ni bilo, da bi bilo toliko na programu za to večer. Na programu bo namreč cerkev. Sestre, ne pozabite znakov! Vsaka naj ga prinese s draga sestra, kliče k proslavi 5. boja, ker jih nimamo nič v zalobletnice. Katera bo to slavnostni

bra večerja in štiri darila priložnosti. Povejte vsakemu, da mu bo gotovo žal, ako ne bo prišel.

Članice Oltarnega društva pa glejte, da ste gotovo vse navzoče. Ako vam je sploh kaj do društva, gotovo pridite. Tiste, ki imate tikete, jih prinesite nazaj, ako jih ne boste prodale. Banket se prične točno ob osmih zvečer. Pozdrav!

Terezija Zdešar.

Eveleth, Minn.—Naj se tudi jaz oglasim z dopisom iz mrzle Minnesote kot zvesti bralec vašega lista. Od tukaj so bolj redki dopisi, ker smo menda vsi nekako bolj trdi, nekaj že od narave, nekaj pa od mrzle zime. Do božiča smo imeli še precej toplo za naše razmere. Mislili smo že, da smo na drugem koncu sveta, v bolj južnih krajih. Toda zmotili smo se, ker par tednov sem has tlačil precej mrzla mamica zima. Da pa ne bo kdo mislil, da smo popolnoma otrdeli, zato se pa oglasim, da bodo naši znanci v Clevelandu in okolici vedeli, da še živimo.

Razmere so tukaj jako slabe, kakor menda povsod. Dela ne dobis pod nobenim pogojem. Kakor beremo, imate v Clevelandu toplo vreme in večkrat kake zabave, česar si pri nas ne moremo privoščiti pri najboljši volji. Tudi mi smo bili včasih bolj veseli, a danes tega ni, ker glavne stva-

ri manjka. Zato smo pa bolj veseli, če dobimo kak list v roke, posebno če je tak, kot je Ameriška Domovina, ki prinaša vedno toliko novic. In da naš Jaka vedno kaj kratkočasnega zapiše, menda ni treba še posebej omenjati. Kar sline se nam cede, kadar hvali ohajčana, ker tukaj ga ne poznamo. Pa imamo vseeno druge pripomočke, one iz gorkih krajev, ki nam nadomestujejo ohajčana in da se nekoliko tolažimo v teh težkih časih.

Kako radi bi tudi mi povabili našega dičnega rojaka g. A. Grdina, da bi nam pokazal slike iz naše ljubljene domovine. Seveda, kar nas je doma od slavne Ribniške doline, bi bili najbolj veseli ribniških in okoliških slik, ker vem da jih ima g. Grdina dosti, posebno ker je hodil z njim dr. Trdan, ki je ribniški rojak in dober humorist ter mnogim tukaj osebno poznan.

H koncu se mi pa še zdi dolžnost zahvaliti se Mr. Pakju in družini, ki nam plačujejo list. Priporočam se jim še znanprej. Drugače bi ga moral pa sam plačati, ker brez tega lista ne morem biti, ker prinaša res toliko zanimivega vsak dan. Priporočam ga vsem rojakom. Pozdravljam vse znance in rojake širom Ohio.

Klaus in John Laurič.
Box 841.**"WATERLOO CESTA"**

Mnogo narodnih običajev, šeg in navad smo prinesli priseljenci iz stare domovine; tudi zabave na pustni večer so prišle z nami. Ker je že ravno pust pred duri, naj povem prijateljem in znancem, da bo "Zenski odsek Slov. Del. Doma" priredil pustno zabavo na imendan veselega pusta. Fantje in dekleta, možje in žene, ako vam je do pristne starokrajske zabave, izfiksajte se za "maškerado" tako, da vas ne bo nikdo poznal prej, da boste sneli masko, ko boste v vrsti za nagrado. "Zenski odsek S. D. D." je že precej časa na delu za to prireditvev in lepih nagrad so darovali za to namen naši trgovci. Treba vam je samo, da se zrihtate in zato vas bo odsek nagradil. Seveda, poleg nagrade boste pa imeli enkrat v letu zabavo, kakoršne so samo na "pustni torek." Tudi jaz se bom menda sfiškal za 9. februarja zvečer, in jo bom usmeril v Slovenski Delavski Dom na Waterloo Rd.

Dramsko društvo Verovšek se marljivo pripravlja za komedijo vseh komedij "Trije Vaški Svetniki," katero bo društvo uprizorilo v nedeljo zvečer, dne 21. februarja. Ti "svetniki" niso podobne božje, ampak gavnarji z starimi grehi in pekočo vestjo, v pravi podobi zemljana, človeka. Opozarja se ljubitelji dramskih iger, da te predstave ne zamudijo videti, ker "vaških svetnikov" še ni bilo na odrs S. D. D.

"Slovenska šola S. D. D." dobro napreduje. Da je bila šola v resnici potrebna je ta dokaz, da danes poseja šola 235 učencev od starosti 8 do 20 let. Tudi uspehi so že vidni; zanimanje naše mladine za materin jezik je velik in z veseljem je opazovati, kako se ta mladež trudi, da bi prej znala govoriti in pisati v jeziku, katerega znata oče in mati. Da se bo moglo pokrivati stroške vzdrževanja naše šole, bo v ta namen priredil "Moški odsek Slov. Del. Doma" plesno zabavo dne, 27. februarja (v soboto). Vabi se vse, one, katerim sedanje razmere dopuščajo, da se zabave udeležijo in s tem pomoreje vzdrževati, nam priseljencem to pre-velevažno ustanovo. Vstopnina je samo 35c.

V. C.

V mesecu aprilu pa bodo učenci "Šole S. D. D." sami pokazali kaj so že zmogli v slovenskem jeziku. Organiziralo se bo za dne, 27. aprila koncert učencev in učenek izmed vseh treh razredov. Gotovo bo ta dan v čast našelbin collinwoodskih slovenskih staršev.

V. C.

NEKAJ SPOMINOV IZ ZADNJE LOVSKE SEZONE

Piše L. H., član Euclid Rifle kluba

Že dober mesec je od tega, kar je minila lovska sezona v državi Ohio. Prestali smo tudi že posledice naše imenitne lovske večerje, torej se zopet lahko vrnemo k našemu normalnemu življenju. Naša fanta, Leo Laušin in Anton Baraga sta lahko ponosna in jima gre vsa čast, ker sta preskrbela cenjenemu občinstvu dva tako lepa srnjaka za večerjo. Pričakovali smo, da nam bosta kaj povedala o svojih dogodkih, ko sta lovila ta srnjaka po pennsylvanskih šumah, pa sta menda preskromna in se nečeta bahati. Bom pa jaz povedal, kar mi je priletelo na ušesa in to naravnost iz glavnega lovskega tabora, od Math Pluta iz Caudersport, Pa.

Naš prijatelj Math poroča, da sta naša fanta jako dobro obnesla. Bil je priča in tako tudi njegovi fantje, ko sta naša fanta podrla vsak enega srnjaka na tla. Torej če je še kak neveren Tomaž, ki misli, da sta bila ta dva srnjaka vjeta na li-mance, naj si gori omenjeno pričevanje zapiše za uho.

Da sta naša fanta prestala dosti truda in naporov, vam lahko pove naš Marn. On se je namreč zaklel, da ne gre nikdar več v tiste hribe. Rajši se odpove za vse svoje življenje ohajčanu in jaz vem, kaj to pomeni.

Da je Baraga bežal pred medvedom, ki je tehtal 480 funtov, ste brali že v Jakatovi koloni in je tudi verjetno. Tone je namreč že nekoč nekaj takega napravil, ko sta z Maksom ponoči čakala medveda. Razlika je samo ta, da sta jo takrat z Maksom ucvrla, predno sta sploh medveda videla. Dal bi pa rad za deset galonov ohajčana, če bi vedel, kako je Baraga uganil, da je tisti medved tehtal 480 funtov.

Med tem časom, ko sta Leo in Tone sledila srnjake v pennsylvanskih hribih, smo pa mi drugi lovci preganjali dolgoušce in druge divjačino po Ohijjskih planjavah. Kdo je bil največkrat na lovu in kdo je največ zajcev pobil? To smo bili mi trije: Prijatelj Tone, Bavev Tone in pa jaz. Mi smo

bili vsak dan na lovu, včasih pa še dvakrat na dan. Zapisnik kaže, da smo mi trije v tej sezoni poslali na drugi svet 364 dolgoušcev, pa če verjamete, al' pa ne. (Tudi jaz bi dal za deset galonov ohajčana, če bi videl koliko galonov rdečega ste v tej sezoni poslali na oni svet. Op. Jakata.)

Največ jih ima na vesti Bavev. Ta ima namreč neke posebne vrste pihavnik, ki je samo na en ogenj, ki pa bolj hitro strelja, kot Janeza Klausova strojna puška. Za Bavevzem pa pride Prijatelj Tone. To pa zato, ker kadar sva s Tonetom oba hkrati streljala na enega zajca in ga ubila, me je Tone vedno prehitel, ker ima daljše nože in je prej zajca pobral. Malo si ga je ogledal, potem pa rekel: "Ja, ja, ta je moj; tega sem jaz pihnil." In smuk njim v malho. Jaz, ki sem bolj potrpežljive narave, sem samo vzdihnil in rekel: "Orajt, Tone!"

Manj sreče je pa imel Baraga. To se je izkazalo prvi dan lova, ko je lovil v Unionville pri Fidelu in je tisti dan 16 zajcev zgrešil. Izgovarjal se je, da mu je nekdo podtaknil slepe patrone. Ha, ha!

Jožeta Janževiča vsi poznate, tistega bahača, ki je rekel: "Mi smo mi, kaj boste vi! Ravno 17 smo jih, če ne verjamete, pa Brusa vprašajte. Vseh tistih 16 smo podrli, ki jih je Baraga zgrešil, pa še enega povrh!"

Ni kazalo drugega, da sem šel po prič, Brusa, katerega sem ravno dobil na keglšču, ko sta imela z Janževičem nekaj besed radi neke krogle. Vprašal sem Brusa o tistih zajcih. Pa je rekel Brus: "Vraga! O tistih šestnajstih Baragovih zajcev ni bilo ne duha ne sluha. Jože je dobil samo sedemnaj-

(Konec prihodnjici)

Vesti iz domovine

—Litija. Nenadoma je umrla, zadeta od srčne kapi, daleč na okoli znana gostilničarka gospa Josipina Bren, ki je imela dolgo vrsto let v najemu gostilno pri "Fortuni." Bila je dobra in postrežljiva žena. Zapuščala jo je 3 sinove, od katerih se eden nahaja še danes v ruskem ujetništvu.

—V Ameriki poveril, v Zagrebu obsojen. Miroslav Beketič je svoj 20-letni mladenič zapustil svoj rojstni kraj Pribič in odpotoval v Ameriko. Doma je pustil svojo mlado ženo, katerega je čakala celih 19 let, da pride domov z debelo mošnjo dolarjev. Beketič pa je v Ameriki pri hrvatskem društvu "Bratstvo" v Monaci, država Pennsylvanija, poveril 1,800 dolarjev in nato pobegnil v domovino. Ko je prišel v rojstni kraj Pribič, je bil na zahtevo ameriške policie aretiran. Tako je prišel pred zagrebške sodnike. Razprava je bila zelo zanimiva, ker se je Beketič na vse mogoče načine izvijal in trdil, da ni imel namena denar pridržati in da ni pobegnil iz Amerike, marveč je prišel domov na poziv svoje žene, ki je zbolela. Vse to mu pa ni nič pomagalo. Obsojen je bil na osem mesecev zapora. V kazni se mu vštejeta dva meseca preiskovalnega zapora. Plaćati mora društvu "Bratstvo" 1812 dolarjev. Med obravnavo je Beketič izrazil bojazan, da ga bodo v Ameriki zopet obsodili, ko se vrne tja. Nato mu je sodnik odgovoril: "Za isto stvar ne boste dvakrat obsojeni. Mi bomo to v Ameriki sporočili, pa tudi vi boste dobili prepis sodbe."

—Neprevidezno plačal z življenjem. Nikola Medved, čevljar iz Selišta pri Sisku, je bil nekje obstreljen ter je, ko se mu je ranila zacehila, prišel k svojemu bratu Martinu v Gline. Nekega dne je Martin vzel revolver, da ga očisti. Ko ga je očistil in se postavil, je hotel bratu pojasniti mehanizem. Pri tem razkazovanju je bil Nikola tako neprevidezno, da se je razvila iz tega kostna jetlika.

—Letos je začela smrt po Ribniški dolini kaj pridno kositi. 7. januarja je pokosila orjaka po velikosti, Koščaka Janeza iz Ribnice, ki je dočkal 80 let, dasi si je, trljenju še v pozni starosti moral s težavo kruh služiti. Takoj za njim je prišel mladi akademik France Petek. Tretji je Rus Janez iz Jurjevice, po domače Tomaškov, ki je zatislil oči 13. t. m. v starosti 64 let. Rajni je bil trikrat v Ameriki. Ljudje se samo o tem pogovarjajo, kako lepo je umrl mož, ki je tako lepo živel. Takoj naslednji dan so zapeli mrtvaški zvono. Pucelj Janezu iz Dan št. 7, ki je dosegel 58 leto starosti. Pripisnel je bil kal boleznijo iz svetovne vojne, kjer se je bil hudo prehladil, tako da se je razvila iz tega kostna jetlika.

—Neprevidezno plačal z življenjem. Nikola Medved, čevljar iz Selišta pri Sisku, je bil nekje obstreljen ter je, ko se mu je ranila zacehila, prišel k svojemu bratu Martinu v Gline. Nekega dne je Martin vzel revolver, da ga očisti. Ko ga je očistil in se postavil, je hotel bratu pojasniti mehanizem. Pri tem razkazovanju je bil Nikola tako neprevidezno, da se je razvila iz tega kostna jetlika.

Če verjamete al' pa ne.

Meščan se pelje z avtomobilom na farme, da si ogleda, kako bo kaj jeseni z ohajčanom in da se malo pogovori s svojim prijateljem farmerjem. Nenadoma pa se mu pojavi na ozki poti zapreka, da mora avtomobil ustaviti. Sredi ceste je namreč ležal prevrtnjen voz sena. Konji so mirno spali ob ojesu in pri vozu je z največjo hladnokrvnostjo kadil cigareto hlapec. "Kaj pa je?" vpraša avtomobilist.

"Ali ste slepi? Voz se je zvrnil," mirno odgovori hlapec.

"Kaj pa stojiš tukaj, kot tna- lo? Zakaj pa ne greš domov in obvestiš o nesreči gospodarja?" ga dreza dalje avtomobilist.

"Gospodar že ve o tej nezgodi," reče hlapec in vrže konec cigarete na tla.

"Praviš, da gospodar že ve o nesreči? Kdo mu je pa povedal?"

"Kaj ne bo vedel, saj leži pod vozom," pojasni potrpežljivo hlapec.

Pri bari sta slonela dva prijatelja in se pogovarjata o silnem napredku današnjih časov. Pa reče eden:

"Le pogled kakšen napredek je povsod: imamo brzozjav brez žice, smodnik brez dima, vozove brez konj..."

"Ja, vidim, vidim," odgovori drugi. "Ampak enega pa le še niso iznajdli."

"Kaj pa takega?"

"Doto brez žene."

Mož pride k zdravniku in toži, da je nekako vse narobe v njegovem sistemu. Zdravnik ga natančno preišče, potem pa vzame rojaka trdo v roke, rekoč:

"Največ vam škoduje kajenje in pijača. Če hočete, da si boste podaljšali življenje, se morate odpovedati tobaku in pijači. Najmanj dvajset let boste dlje živeli, če ne boste pili ne kadili."

"Ej, gospod dohtar, mislim, da je že vse prepozno," vzdihne bolnik.

"Nič ni prepozno. Za zboljšanje zdravja ni nikdar prepozno."

"No, če ni nikdar prepozno, bom pa še počakal kakih dvajset let, se bom pa potem odvalil pijači in tobaku."

"Zakaj pa ne gre tvoj mož k zdravniku?" vpraša sosed. "Saj čimdalje slabše sliši."

"Saj bo šel, ampak je rekel, da bo počakal tje do božiča."

"Čemu bo pa čakal tako dolgo?"

"Veš, naša Micka bo o božiču gotova s klavirsko šolo."

Eden naših fantov je šel nekoč na lov na medvede v Pennsylvanijo. Ko sede nekoč potem v družbi, se pobaha pred prijatelji, da je bil šel nad medvede. "Pa si imel kaj sreče?" ga vpraša eden.

"Pa še kakšno! Niti enega nisem videl!"

ženica gre k zdravniku, da ji da kaka zdravila zoper hud kašelj, ki jo je mučil že par tednov. Zdravnik jo skrbno preišče, potem pa pravi: "Mati, tale vaš kašelj se mi pa čisto nič ne dopade."

"Ne morem pomagati, gospod dohtar, lepše ne znam kašljati," odvrne nevoljno ženica.

Nevesta se odpravlja v cerkev in se bridko zjoče pred očetom.

"Kaj pa ti je, Francka?" jo vpraša sočutno oče. "Mar nisi srečna?"

"Ah, hudo mi je, ker bom morala mater zapustiti."

"No, pa jo kar seboj vzemi."

FRANC JAKLIČ:

OD HIŠE DO HIŠE

Meni je bilo seveda težko, da bi bil najrajši izginil. Mislil sem si: — Oh, če bo zmeraj tako! — Ko si nisem vedel drugače pomagati, sem mu pa zagrozil: "Oh, ko bi to-le vedel moj general!"

"No, kaj pa bi bilo potlej?" me zavrne prezirljivo in oblastno...

"Kaj? Bi že videli, kaj! Pretaknil bi te!" sem mu dejal resno in ga srdit pogledal.

On je kar poskočil in vpil: "Kaj? Mene pretaknil, mene, tvoj general? Koliko pa ga je, koliko?"

Kar pihal je vame, ki si nisem znal pomagati.

"Ni ga dosti več — je že umrl," sem mu dejal, in takrat je prinesla hčerka žlico.

"Nisem mogla najti druge nego leseno."

A preden jo je položila pred me, se je premislila, obrisala svojo in jo dala meni, sama je pa zajela za leseno.

Ta ljubeznjivost me je kar očarala, da sem vzkliknil:

"Oh, ko bi vedel za to punco moj general!"

"I, kaj neki bi bilo?" poizvedu je Lazar radoveden, jaz se pa odrežem: "Kar snubil bi jo! .. Gotovo bi jo snubil moj general."

"Če bi mu jo hotel dati," se ponese Lazar. "Saj to pa še rečem: Toliko bo že moral biti tisti, ki jo bo hotel imeti, kot je kakšen general."

Udaril sem se na prsi in pogledal kvišku, občudujoč veličansko misel Lazarjevo in sem rekel:

"O, saj v Dolgem selu je dosti generalov."

Lazarica je menda čutila, da sem njega potegnil, pa se ji je zasmil in je hotela govorico zastukati: "Ali se nimata o čem drugem razgovarjati?"

Toda on se ni dal ustaviti in je pripovedoval, kakšen bo moral biti tisti, ki bo dobil njegovo hčer. Jaz sem mu kimal, a v resnici sem se mu smejal. Hči se mi je pa smilila. Vsa rdeča je bila, in solze so ji igralle v očeh. Zdelo se mi je, da jo je sram in da je name jezna, ker kimam njenemu očetu. Zato pa sem molčal in še hitreje zajemal, da nadomestim zamujeno.

Ko smo se nosili z drugo jedjo — Lazar je še vedno govoril, kakšen bo njegov zet — pride mimo po stezi tropa koscev. Zadnji — Gornikov — se ustavi in pozdravi: "Bog blagoslovi!"

Pogledal sem ga in videl, da ga prav nič ne skrbi, kaj imamo v skledi, pač pa, da bi fant rad videl Ančkine oči, katere je pa ona sramežljivo povešala. Samo enkrat ga je pogledala, pa tako iskreno, da je bilo meni takoj jasno, kaj je med njima.

"Danes je pa vroče," je izpregovoril potem Gornikov, samo zato, da je mogel še nekaj hipov gledati Ančko.

"To ste pa iskali sence!" je odvrnil Lazar.

"Kaj? Kadar smo mi na dnu, se sami ženemo, da nas ni treba priganjati," pravi fant ponosno.

"Hahaha... Saj se poznamo!... Kar vas je v Kozjem repu, ste pridni samo pri skledi."

"Kaj?" je vzkipek fant in hotel vrniti zasmeh, a videc prosoče Ančine oči, se je premislil in šel. Ko se je oddaljil nekaj korakov, je zaukal, da se je razlegalo po vasi. V ta krepki glas je vtil ves srd, ki ga je povzročilo kmetovo zasmehovanje, pa tudi vse veselje, da je videl Ančko. Kadar je človek vesel in srečen, mu hoče raznesti prsi in dati mora duška svojim čutilom...

Lazar se je pa pobahal:

"Ali ste videli, kako je molčal,

ko sem mu očital lenobo? O, ti Kozjerepci! Kadar je treba govoriti ali zajemati iz sklade, jih ne užene nihče v kozji rog, pri delu pa niso nikdar prvi."

Jaz sem mu ugovarjal in zagovarjal Kozjerepce, da so dobri delavci, kadar hočejo, a Lazar je pihal jezen okrog sebe in ni našel nobene druge lastnosti na mojih rojakihi. Čim bolj sem mu ugovarjal, v tem večjem ognju je bil in naposled je potegnila tudi hči z očetom.

Ostrmel sem, ko je dejala: "Ta Gornikov je ravno tak, kakor so drugi!"

Izkušal sem ujeti njene oči, da bi videl, zakaj govori tako; pa je gledala samo v skledo ali na mizo in pritrjevala očetu, ki je klestil po Gornikovem.

Premišljeval sem, zakaj vendar dekleta tako govori o fantu, o katerem sem jaz prvi hip razsodil, da ji je pri srcu... Ali se hoče dekle s tem potajiti? Ali hoče s pritrjevanjem potolažiti očeta, da ne bi kipel, da bi ne govoril še dalje slabega o njenem izvoljencu? Tega nisem mogel premostiti in ves ta dogodek mi je ostal kakor zanimiva, pa težka uganka, ki mi ni hotela iti iz glave.

Jaz se menda nisem motil... Tiste žareče oči tu in tam... Tisto veselje na licu, ko se je oglasil Gornikov — sem si mislil — nekaj je!

Ze sem hotel spesniti eno in jo potočiti pred Lazarja, pa se mi je zdelo, da me dekle prosi in zato sem obmolčal.

Cela dva dneva sem bil pri Lazarju na hrani. Slabo se mi ravno ni godilo, prijetno pa tudi ni bilo. — Lazar, saj ga poznate, kako je stisnjen — me je gledal od strani; samo takrat se je nekoliko premagal, kadar sem ga kaj pohvalil. No, ona bi mi bila rada kaj postregla, ko bi bila mogla in smela — pa se je bala njega, ki mi je obgodrjal vsak grizljaj.

Zadnji večer je ona vendar smuknila za menoj in mi zavalila velik kos kruha, proseč me:

"Tone, na, spravi!... Pa nikar nič ne reci, kako slabo smo ti postregli. Tone, saj veš!"

"Mica!... Nič se me ne boj!... Saj me poznaš!"

Tako sem jo potolažil.

Pri deklju sem se bil že prej poslovil. Popoldne sem sedel pred skednjem v senci in sem ravno prav premišljeval, ali je kaj ljubezni med Ančko in Gornikovim, ali ne, ko prinese mimo pročko plevla.

Zapazila me je in potočila pročko po travi, da se je plevel razsul, potlej pa stopila k meni v senco.

"Strašno je vroče," je vzdihnila, potegnila ruto z glave ter sedla.

Govorila sva to in ono. In ko sva se dalje časa pogovarjala in sem bil govor prav napeljal, sem dejal: "Ančka, jaz poznam tistega."

"Katerega?" je vprašala osupla in rdečica jo je oblila.

"Hehehe, tistega, ki ga imaš rada!"

Pri teh besedah poskoči prestrašena in pravi v zadregu: "Jaz imam katerega rada, jaz?"

"T, ti, Ančka, ti!... Gornikov je tvoj!" sem ji dejal in se smejal. Nisem je izpustil iz oči, ker sem jo hotel pogruntati. Pa na mojo vero, da sem jo!

"Uh!"... je žavrnila in zbežala. Pa se je vendar še ozrla in mi dejala: "O, štramec stari!"

Jaz sem ji samo zažugal s prstom in si mislil: "Imaš ga!... Prav gotovo ga imaš!"

Sedaj me samo skrbi, kaj bo dejal Lazar, kadar izve.

IV.

—Ej, bolje je, da gre človek od hiše do hiše in je skoraj vsak dan pri drugih... Tako nekaj vidi pa dosti izve... Samemu je dolgčas. Od hiše do hiše sem nosil sedaj vedno svojo žlico s seboj, da ne bi prišel še kje v zadrego in bi mi zopet kdo ne oponašal posojene žlice... Pa Lazar je menda samo eden na svetu... Ko sem pri Rožanu omenil, da imam žlico s seboj, mi je dejal:

"Kaj?... Ako ti dam jesti, dam ti tudi žlico."

"O, s tako žlico, ki je nisem jaz pomila, ne boš brbljal po naš skledi!" je rekla ona.

"Kaj misliš, da je jaz ne pomijem?"

"Ti jo pa znaš! Kaj si ženska?"

"Ali nisem bil vojak?"

(Dalje prihodnjič)

Sin se je zadolžil, mati je umrla od strahu

Boston, 5. februarja, V stanovanje Mrs. Alvine Anderson, 64 let stara, sta prišla dva zastopnika neke kompanije za poštvo, ki sta rekla, da bosta poštvo odstranila, ker ni plačano. Mrs. Anderson je protestirala, rekoč, da še nikdar ni imela dolga v hiši, toda zvedela je, da si je sin sposodil denar in postavil materino poštvo. Starica si je to tako vzela k srcu, da je mrtva padla na tla.

Pennsylvania železnica išče od vlade posojilo

New York, 5. februarja. Gen. Atterbury, predsednik Pennsylvania železnice je danes naznanil, da bo njegova železniška družba zahtevala od vladne finančne korporacije posojilo. Gen. Atterbury je bil gost predsednika Hooverja včeraj. Železnica bi rada imela po \$5,000,000 na mesec za dobo enega leta za elektrifikacijo svoje proge. Zaposlenih bi bilo mnogo tisoč delavcev.

Rusija naročila mnogo Lincoln avtomobilov

Detroit, Michigan, 5. februarja. Lincoln Motor kompanija naznanja, da je sovjetska Rusija naročila 130 Lincoln avtomobilov, ki reprezentirajo vrednost \$400,000. To je največje skupno naročilo, ki ga je družba še kdaj dobila. Rusija pravi, da mora imeti radi velikega potniškega prometa več avtomobilov na razpolago.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

V Chicagu so bili zastraženi vozniki pogrebniških voz, ker so se udeleževali pogrebov tudi privatni avtomobili. Strajk je bil pa kmalu poravnal. Slika kaže pogreb člana Ameriške legije, ki je postavila velik truh na čelo spreveda, da bi ne bilo kakega prekinjenja pri pogrebu. To je bilo, predno je bil strajk poravnal.

Plinove bombe za komuniste v Pennsylvaniji

McKeesport, Penna., 5. februarja. Blizu Baltimore & Ohio železnice je policija danes napadla družbo komunistov s plinovimi bombami. Komunisti so hoteli imeti shod na prostem kljub prepovedi mestne zbornice. 8 oseb je bilo aretiranih.

Dnevne vesti

Plinove bombe za komuniste v Pennsylvaniji

McKeesport, Penna., 5. februarja. Blizu Baltimore & Ohio železnice je policija danes napadla družbo komunistov s plinovimi bombami. Komunisti so hoteli imeti shod na prostem kljub prepovedi mestne zbornice. 8 oseb je bilo aretiranih.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Sin se je zadolžil, mati je umrla od strahu

Boston, 5. februarja, V stanovanje Mrs. Alvine Anderson, 64 let stara, sta prišla dva zastopnika neke kompanije za poštvo, ki sta rekla, da bosta poštvo odstranila, ker ni plačano. Mrs. Anderson je protestirala, rekoč, da še nikdar ni imela dolga v hiši, toda zvedela je, da si je sin sposodil denar in postavil materino poštvo. Starica si je to tako vzela k srcu, da je mrtva padla na tla.

Pennsylvania železnica išče od vlade posojilo

New York, 5. februarja. Gen. Atterbury, predsednik Pennsylvania železnice je danes naznanil, da bo njegova železniška družba zahtevala od vladne finančne korporacije posojilo. Gen. Atterbury je bil gost predsednika Hooverja včeraj. Železnica bi rada imela po \$5,000,000 na mesec za dobo enega leta za elektrifikacijo svoje proge. Zaposlenih bi bilo mnogo tisoč delavcev.

Rusija naročila mnogo Lincoln avtomobilov

Detroit, Michigan, 5. februarja. Lincoln Motor kompanija naznanja, da je sovjetska Rusija naročila 130 Lincoln avtomobilov, ki reprezentirajo vrednost \$400,000. To je največje skupno naročilo, ki ga je družba še kdaj dobila. Rusija pravi, da mora imeti radi velikega potniškega prometa več avtomobilov na razpolago.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Plinove bombe za komuniste v Pennsylvaniji

McKeesport, Penna., 5. februarja. Blizu Baltimore & Ohio železnice je policija danes napadla družbo komunistov s plinovimi bombami. Komunisti so hoteli imeti shod na prostem kljub prepovedi mestne zbornice. 8 oseb je bilo aretiranih.

Dnevne vesti

Plinove bombe za komuniste v Pennsylvaniji

McKeesport, Penna., 5. februarja. Blizu Baltimore & Ohio železnice je policija danes napadla družbo komunistov s plinovimi bombami. Komunisti so hoteli imeti shod na prostem kljub prepovedi mestne zbornice. 8 oseb je bilo aretiranih.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vladi in silovito protestirala, ker se absolutno ničesar ne ukrene od mestne vlade za zboljšanje prometa v dotični okolici. Vseposvoda v mestu se kaj popravi ali novega upelje, le dotični del se dosledno zanemarija. Trgovci so izjavili, da prebivalstvo Broadway-55th St. okraja ne bo več za metlo drugim. Znali si bodo pomagati.

Mnogo policistov v Chicagi je pijancev

Chicago, 5. februarja. Tekom zadnjih devet mesecev je bilo v Chicagi odpuščenih od dela vsega skupaj 86 policistov, ker so imeli navado, da so pijani poslovali v službi.

Razjarjeni trgovci

Skupina trgovcev iz Broadway-55th St. okraja se je oglašila te dni pri mestni vl

MORSKI RAZBOJNIK

SPISAL

KAPITAN FREDERICK MARRYAT

IZ ANGLEŠČINE PREVEL J. M.

DRUGO POGLAVJE

Stari samec

Na večer istega dne, ko sta bila zamorec z otrokom vred rešena po srečnem prihodu fregate, je sedel Mr. Witherington na Finsbury Squaru popolnoma sam v svoji jedilni sobi in bil jako rad vedel, kaj je s "Cirkasijanom" in zakaj ni dobil nobenega poročila o njegovem prihodu. Kakor smo ravnokar omenili, je bil Mr. Witherington sam; pred seboj je imel svoj port in svoj sherry; in akoravno je bilo vreme precej gorko, je v kamini vendarle plapolal majhen ogenj, ker je bilo tako bolj prijetno, kakor je zatrjeval. Ko je Mr. Witherington nekaj časa pazno gledal po stropu, na katerem gotovo ni bilo najti ničesar novega, si je natočil še en kozarec vina, sedel še bolj prijetno ter si odpel še tri gumbce svojega telovnika. Pomaknil je tudi svojo lasuljo daleč nazaj na glavo in odpel vse gumbce na kolenih svojih hlač. Vse te priprave je končal s tem, da je potegnil dva stola bliže k sebi in položil na enega noge, na drugega pa roke. In zakaj bi si tudi Mr. Witherington ne bil privoščil takih prijetnosti? Bil je vendar popolnoma zdrav, imel mirno vest in pa 8000 funtov šterlingov dohodkov na leto.

Zadovoljen z vsemi svojimi malimi pripravi, je srkal Mr. Witherington svoje portsko vino, postavil kozarec zopet na stran, se naslonil nazaj na stol in prekrizal roke na prsih; in v tem zelo prijetnem položaju je začel zopet premišljati, kje bi vendar utegnil "Cirkasijan" ostati toliko časa.

Sedaj pa ga hočemo zapustiti za nekoliko časa in čitatelje malo bolj seznaniti z njegovo osebnostno zgodovino.

Oče Mr. Witheringtona je bil mlajši sin ene najstarejših in najponosnejših rodov in West Ridingu v Yorkshiru na Angleškem. Izbirati mu je bilo med štirimi stanovi, za katere se navadno odločijo mlajši sinovi onih, po katerih žilah se pretaka plemenita kri — vojaški, mornarski, pravniški ali pa duhovski stan. Vojaški stan mu ni ugajal, češ, da ono marširanje sem in tja ni prijetno; mornarski mu ni prijel, ker so viharji in pa trd prepečenec le malo prijetni; pravniški mu ni bil všeč, ker ni bil gotov, da bi imel potem mir pred svojo vestjo, ker ne bi bilo prijetno; in tud duhovskega je zamešaval, ker si ga je predstavljaval s pičlimi dohodki, težko službo, ženo in kopico otrok, kar je vse kaj drugega kakor prijetno. Na veliko grozo svoje rodovine je zavrgel vse te stanove in sprejel ponudbo nekega starega odpadnika svoje rodovine; nekega strica, ki mu je ponudil službo v svoji banki ter mu obljubil, da ga sprejme za družabnika, kakor hitro bo to zaslužil. Posledica temu je bila, da so ga odslovili z doma in se prav malo menili zanj; bil je popolnoma preganjan z doma, kakor bi bili pregnali kako žensko te rodovine, ako bi se bila kaj posebno pregrešila.

Kljub vsemu temu se je Mr. Witherington marljivo oprijel svojega dela, tako da je v nekoliko letih postal družabnik; po smrti stričevi pa mu je pripadlo vse lepo premoženje in koncem vsakega leta je našel vedno več denarja v svoji banki.

Nato si je kupil Mr. Witherington hišo na Finsbury Squaru in začel premišljati, da bi bilo dobro, ako bi si poiskal ženo.

Ker pa je bilo v njegovem značaju še mnogo rodovinskega ponosa, je sklenil, da ne bo kalil čistosti krvi Witheringtonov, ter

si je izbral svojo ženo v Cateaton Street ali Mincing Lani; in po primernem iskanju si je izbral hči nekega škotskega grofa, ki se je z devet hčerami pripeljal v London, da zamenja kri za bogastvo. Mr. Witherington je bil tako srečen, da je mogel prvi izbirati med vsemi devetimi gospicami, in izbral si je svetlolaso, modrooko in nekoliko pegasto in zelo veliko dekle, nikakor nelepo, ki je bila v domačem svetem pismu zaznamovana s številko IV. Iz tega svojega zakona je imel Mr. Witherington tele potomce: prvi hčer, krščeno na ime Moggy, ki jo kmalu predstavim čitateljem kot 47 let staro devico; drugi sina Antona Aleksandra Witheringtona esq., ki smo ga ravnokar zapustili v prijetnem položaju in zelo globokem premišljanju.

Oče Witherington je pregovoril svojega sina, da je vstopil v banko, in kot pokoren sin je prihajal vsak dan v pisarno. Vendar ni delal ničesar drugega, ker je na srečo spoznal, da je bil oče rojen pred njim, ali z drugimi besedami, da ima njegov oče dovolj premoženja, ki ga po svoji smrti na vsak način zapusti njemu.

Ker je Mr. Witherington starejši vedno gledal na prijetnost in udobnost, se je seveda tudi njegov sin kmalu navzel istih misli in jih izvrševal še v mnogo večji meri: vse stvari je ločil na prijetne in neprijetne. Nekega lepega dne je lady Mary Witheringtonova, ko je poravnala vse svoje gospodinjske račune, plačala tudi naravi svoj dolg, to se pravi, umrla je; njen mož pa je plačal račun za pogreb.

Mr. Witheringtona starejšega je kmalu na to zadela kap, ki ga je položila na posteljo. Smrt, ki ne pozna razlike v časti, je stopila k njemu, ko je ležal. In potem, ko je Mr. Witherington nekoliko dni ležal v postelji, ga je druga kap položila v isti grob kakor ženo; in Mr. Witherington mlajši — naš Mr. Witherington — pa je odštel 40.000 funtov šterlingov svoji sestri in spoznal da preostane njemu samemu še vedno po 8.000 funtov čistega letnega dohodka in krasna hiša na Finsbury Squaru. Mr. Witheringtonu se je zdelo, da so taki dohodki prijetni, in zaradi tega se je odpovedal trgovini.

Za življenja svojih staršev je bil priča enemu ali dvema domačih prizorov, in to je provzročilo, da je zavrgel zakon kot neprijetnost, zaradi tega je ostal samec.

Njegova sestra Moggy se tudi ni omožila, ne moremo pa reči, ali so bile temu vzrok njene neprijetne šikale oči, ki so ostrašile vsakega snubača, ali pa ravno taka mrznja do zakonskega stanu, kakršno je gojil njen brat. Mr. Witherington je bil tri leta mlajši od sestre in ako je časih nosil lasuljo, jo je nosil le zato, ker jo je imel za prijetno. Ves značaj Mr. Witheringtona se more izraziti v dveh besedah: posebnost in dobrohotnost. Poseben, čuden je bil gotovo, zakaj taki so večinoma vsi samci. Moški je samo robat kamen, brez vsake olike, ki si jo zaželi v občevanju z drugim spolom; čudovito je res, kako hitro ženske olikajo moškega.

Mr. Witherington se je zbudil iz globokega premišljanja in prijel za vrve, ki je bila v zvezi z zvonce in ki jo je moral kletar vedno privezati k stolu svojega gospodarja, kadar je odšel iz jedilnice; bilo bi namreč zelo neprijetno, kakor je Mr. Witherington opomnil prav dobro, če bi moral vstati, kadar bi hotel pozvoniti; in Mr. Witherington je začel v resnici več ka-

kor enkrat premišljati o koristi ali nekoristi, ako bi n. pr. imel mladostno hčerko, ki bi mogla zvonic zvoneti, nam čitala časnike in razrezavala liste kake novele.

Ko se je pa spomnil, da ne bi mogla ostati vedno enako stara, je razsodil, da bi bilo to proti njegovi koristi.

Mr. Witherington je še enkrat pozvonil in se zopet vtopil v globoke misli.

Kletar Jonatan se je prikazal; ko pa je opazil, da ima njegov gospodar opravilo, se je ustavil takoj pri vratih, stoječ pokonci, nepremičen in prav tako žalostnega obraza, kakor bi moral opravljati tiho in nemo službo pred vrati kakega umrlega državnega grofa; zakaj samo ob sebi se umeje, da mora biti obraz toliko daljši, čim večjega stanu je mrlič, in toliko večje mora biti seveda tudi plačilo.

Sedaj, ko je Mr. Witherington še vedno zatopljen v globoke misli in namerja tudi Jonatan ostati mirno na svojem mestu kakor fajakarski konj, ju hočemo za nekoliko časa pustiti sama, kakor sta, v tem pa čitateljem nakratko opisati zgodovino Jonatanovo. Jonatan Trapp je najprej služil kot tekač. Ta naslov prihaja po naših mislih od tistih, ki so v tako ponižnem položaju, da se časih seznanijo z nogami onih ljudi, ki so nad njimi, da jih malo bolj izpodbude na delo; potem kot sluga, to se pravi, da je bil povisan v bolj prijeten položaj, v katerem ima pravico izkazovati in ne več prejemati zgoraj omenjene sramotilne pozornosti; naposled pa, ker ga ni bilo mogoče povzdigniti še višje stopnjo v družini, so ga postavili za kletarja v službi Mr. Witheringtona starejšega. Jonatan se je kmalu potem zaljubil, zakaj kletarji stori prav tako lahko sto neumnosti kakor njih gospodarji. Niti on, niti njegova draga, ki je bila hišna v drugi družini, se nista menila za razne svari, da si sta imela priliko videti posledice takega napačnega koraka pri drugih; odpovedala sta službo ter se poročila.

Kakor večina kletarjev in hišnih, ki se poroče, sta tudi ona dva začela z gostilno. Samo pravilno je povedati, da bi bila hišna rajša imela restavrant, da jo je pa pregovoril Jonatan, ki je dokazoval, da imajo ljudje zelo pogostoma navado piti, tudi kadar niso žejni, da pa ne jedo nikdar, ako niso lačni.

Najsi je bilo v teh besedah precej resnice, toliko je gotovo, da gostilna vendarle ni uspevala. Sumilo se je, da je ravno Jonatanova dolga, suha in tanka postava škodovala njegovemu obrtu; ljudje namreč le preradi sodijo in cenijo dobroto piva po rdečem licu in okroglem telesu krmarjev in so v tem primeru zaradi tega sklepali, da ne more imeti dobrega piva krmar, ki je bil prava podoba lakote. Brez dvoma na tem svetu mnogo odločuje zunanost, in videti je, da je Jonatan radi svoje mrtvaške zunanosti prav kmalu prišel celo v časnike. Kar ga je pa uničilo v enem stanu, mu je preskrbelo službo v drugem. Cenilec, tapetnik in pogrebnik, ki je bil poklican, da čeni pohištvo, je uprl svoje oči v Jonatana in ker je že poznal vrednost njegove posebno žalostne zunanosti in je imel polbrata enake velikosti, mu je takoj ponudil službo nemega pogrebca. Jonatan je kmalu pozabil obžalovati izgubo nekoliko stotakov v svoji novi službi, ko je moral obžalovati izgubo tisočakov; in njegova ravna, trda, kipu podobna postava in njegov dolgi otožni obraz, ko je stal ob vratih onih, ki so prestopili vrata drugega sveta, je bil prepogostoma še bolj žalosten kakor vsa žalost dedičev. Toda na tem kramarskem svetu celo žalost ni nič vredna, ako ni plačana. Jonatan je pokopal marsikoga in je nazadnje pokopal tudi svojo ženo. Doslej je bilo vse dobro; toda prav nazadnje je pokopal tudi svojega gospodarja; pogrebника, kar pa ni

bilo posebno dobro. Akoravno se Jonatan ni jokal, je vendarle kazal neho žalost, ko ga je spremil h grobu; ko pa se je vrnil od pogreba, je v družbi svojih znancev izpil cel vrč piva v njegov spomin.

Sedaj je moral Jonatan zapustiti svoj poklic, in to iz vzroka, ki ga bi večina ljudi imela za najboljšo priporočilo. Noben drug pogrebnik ga namreč ni hotel vzeti v službo, ker mu ni bilo mogoče najti para. V tem neprijetnem položaju se je Jonatan spomnil Mr. Witheringtona mlajšega. Stregel in pokopal je bil Mr. Witheringtona starejšega in njegovo mater, lady Mary. Zato je čutil, da ima precej pravice do kake prošnje, in obrnil se je torej do starega samca. Na Jonatanovo srečo je bil kletar Mr. Witheringtona ravnno na tem, da stori isto neumnost, kakršno je bil nekdanj storil tudi Jonatan, in tako je zopet dobil službo ter sklenil, da bo živel kakor prej, da pa ne bo imel prav nič več opravka s hišnami. Po stari navadi se je vedel Jonatan pri vsaki priliki, kakor bi bil nem — nikdar ni bil dobre volje, razen kadar je opazil, da je bil tudi njegov gospodar posebno dobre volje, in še tedaj se je zgodilo le bolj raditega, ker se je zavedal svojih dolžnosti, kakor pa iz resnične srčne radosti.

Jonatan ni bil nikakor strokovnjak za svoj novi posel, naučil pa se je bil za svojega službovanja pri pogrebniku vseh latinskih izrekov in pregovorov, ki so na pogrebniških opravah in potrebnih; in te pregovore je uporabljal prav dobro in spretno, kadar se mu je zdelo primerno.

Pustili smo Jonatana stoječe pri vratih; zapri jih je bil, ključko pa je še vedno držal v roki.

"Jonatan," je izpregovoril Mr. Witherington po dolgem molku, "rad bi pogledal zadnje pismo iz New Yorka; najdeš ga na moji operativni mizi."

Jonatan je brez odgovora zapustil sobo in se vrnil s pismom v roki.

"Dolgo časa že pričakujem to ladjo, Jonatan," je opomnil Mr. Witherington in odprl pismo.

"Da, sir, dolgo časa; tempus fugit, čas hiti," je odgovoril z

zamolklim glasom kletar in pol zamižal.

"Zaupam v Boga, da se ji pripeti nobena nesreča," je daljeval Mr. Witherington, "uboga moja mala sestrinica njena dvojčka! Prav sedaj govorim, že morebiti leže na morja."

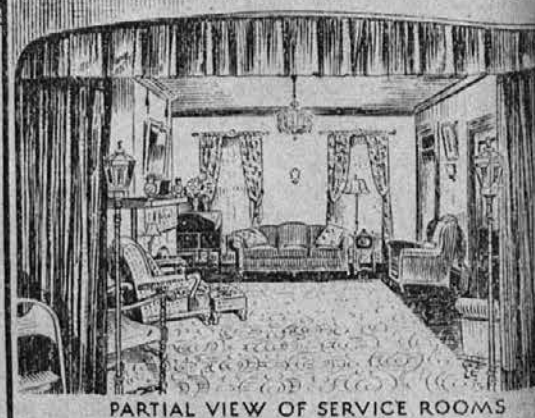
"Da, sir," je odgovoril kletar, "morje vzame marsikatero poštenemu pogrebniku dobiti"

(Dalle prihodnjic.)

MI NE RAČUNAMO

za rabo našega pogrebnega doma — kar je vredno omeniti, ker bi morda kdo mislil, da se računava za rabo našega krasnega, kompletnega in modernega podjetja.

Naš pogrebniški dom je stavljen na razpolago vsakemu, ki nas vpraša. Lahko ga rabijo, ali pa ne, kakor se jim zdi prav.



PARTIAL VIEW OF SERVICE ROOMS

AUGUST F. SVETEK

FUNERAL DIRECTOR

478 EAST 152ND ST.

KENMORE 2016

1884

1932

NAZNANILO IN ZAHVALA

Žalostni in potrtega srca naznanjamo, vsem sorodnikom, znancem in prijateljem tužno vest, da je kruta usoda iztrgala iz naše srede ljubljeno soprogo, oziroma hčer in vnukinjo ter sestro in sestrnico

Marijo Trebec

(rojena Arko)

Rojena je bila 25. marca 1884 v Dolenji vasi pri Ribnici. Umrta je dne 9. januarja, pokopali smo jo civilno dne 13. januarja na Lakeview pokopališče.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem, ki so položili tako krasne vence h krsti drage nam pokojnice in sicer: sestra Frances Znidaršič in družini, sestrični Mary Bradach in družini, Mr. in Mrs. F. Kavčič, družini John Kožar, družini Mary Kwrzinski, družini Joseph Kunčič, družini Peter Bukovnik, družini Marko Merhar, iz East 66th St., družini Joseph Mrhar, iz Grovewood Ave., družini Anton Mlakar, E. 61st St., družini Louis Levstek, družini Joe Candek, družini John Znidaršič, E. 160th St., družini Joseph Trebec, E. 61st St., družini Andy Sila, družini Frank Jelerčič, družini Frank Skabar, družini Anton Križman iz Middlebranch, O., družini Luka Znidaršič, iz West Parka, družini Frank Kovač, družini Ludvig Raddel, Mrs. Jennie Novak, iz Madison, Ohio, Mr. Ludvig Znidaršič, 167th St., Mr. in Mrs. Anton Mlakar Jr., Miss Fifolt, Miss Jennie Bukovec, Mr. in Mrs. Joseph Paulin, Mr. in Mrs. John Ausec, Mr. in Mrs. Frank Kmett, Acme Dry Cleaning, društvo "Friendship Grove" št. 125, društvo "Lunder Adamič" št. 20, S. S. P. Z., društvo "Svobodomiselske Slovenke" št. 2 S. D. Z., ženski Odssek Slov. Soc. Kluba, št. 27 J. S. Z., John Hancock Life Insurance Co. za točno izplačilo.

Dalje lepa hvala vsem, ki so darovali denar, katerega se bo poslalo materi in stari materi. Darovali so: Joe Smole, iz Glass Ave., Mrs. Bojc, Mrs. Louise Milavec, ter Mrs. Zupančič iz East 158th St.

Ker nam je bilo nemogoče dobiti imena vseh, ki so dali avtomobile brezplačno v poslugo se vsem na temu mestu najlepše zahvalimo.

Hvala tudi vsem, ki so nam bili v tolažbo in pomoč v teh žalostnih urah. Hvala tudi pogrebnem ter vsem, ki so se prišli posloviti od ranjke, ko je ležala na mrtvaškem odru ter jo sremili na njeni zadnji poti.

Hvala tudi pevcem in pevkom Soc. zbora "Zarja," da so prišli in zapeli žalostinko pokojnici v slovo.

Lepa hvala tudi Joseph Žele in Sinovi, pogrebnemu zavodu za lepo urejen pogreb. Ako se je pomotoma izpustilo ime katerega, prosimo, da nam oprostijo ter se mu najlepše zahvalimo.

Ti, draga, nepozabna pokojnica, počivaj v miru. Končana je Tvoja zemeljska pot, ki je bila norasla z trnjem ter posuta z kamenjem. Spavaj sladko in pokojno v naročju matere zemlje. Spomin na Tebe pa ostane v naših srcih za vedno.

Žalujoči ostali:

FRANK TREBEC, soprog; NEŽA ARKO, mati; FRANČIŠKA BOJC, stara mati; FRANCES ZNIDARŠIČ, sestra ter njen soprog; FRANK, AUGUST, EDWARD in OLGA, nečaki in nečakinja; MARY BRADACH in FRANCES KAVČIČ, sestrični.

Cleveland, O., 3. februarja, 1932.